



Felix Landis

Date de naissance: 9 avril 1984 à Zurich
Etat civil: célibataire

Adresse: Route du Grand-Lancy
1232 Confignon, Suisse

Téléphone : +41 (0)75 412 23 43

E-mail : felixlandis@gmail.com

Formation et diplômes

2005-2010: Faculté de Droit, Genève (obtention du Bachelor)
Travail de Bachelor: „Distinction du critère de la nouveauté en Droit des Designs et Droit des Brevets“

1999-2004: Collège de Saussure, Petit-Lancy (obtention de la maturité)
Travail de Maturité: Rédaction et mise en scène d'une pièce de théâtre.

1996-1999: Cycle d'orientation du Vuillonnex, Confignon

1994-1996: Ecole de Tréchaumont, Confignon

1991-1994: Ecole primaire à Rümlang, Zurich

Expérience professionnelle

2013 - 2021: Traductions diverses pour différentes agences : Lingo 24, Transperfect, Lawtank GmbH, HL Trad / Acolad, Travod, Wordzz, Osteuropa Horizont, WordWorks, Talkbridge, Solten, etc.

2012: Traduction légale, Département Fédéral des Constructions et Logements, Berne

2011: Traduction du Site Internet/ de matériel promotionnel
Club-Loisirs Sàrl, Lausanne (en cours)
Traduction de catalogues, Galerie Eletto , Berne (en cours)
Traductions diverses, Association Suisse des Historiens de l'Art, Lausanne (en cours)

2010: Assistant, étude d'avocats Bugnion Ballansat Ehrler, Genève

2009: Car explainer, Opel, Salon international de l'automobile, Genève
Traduction, Mouvement Scout de Suisse, Suisse (en cours)

2008: Car explainer, Smart, Salon international de l'automobile, Genève
Promoteur, British American Tobacco, Genève
Promoteur, Tom Tom, Genève
Consultant Apple, Genève
Traduction/Sous-titrage, Stoca Films, Genève

2007: Car explainer, Smart, Salon international de l'automobile, Genève
Caissier, Tossed Salad Bar, New York
Barman, Spike Hill, Brooklyn

2006: Nettoyage, Messerli SA, Genève

2005: Aide-cuisinier, Foyer Butini (EMS), Onex

Centres d'intérêt

En dehors de mon activité professionnelle, je poursuis diverses passions, notamment:

- la musique, jouant de la guitare, du piano et chantant depuis 10 ans dans un duo (LIPKA) pour lequel j'écris et compose également la majorité du matériel, et participe activement à la production et au mixage sonore,

- la production musicale, ayant notamment produit le premier album de la chanteuse genevoise DANITSA,S

- la peinture, le dessin, le papier mâché, la couture, le cinéma, ainsi que la performance scénique,

- la lecture, m'intéressant à une grande variété de domaines (philosophie, Histoire, littérature classique et moderne, médecine, guérison naturelle, géographie, et autres.),

- les langues, aussi bien par leur étude, notamment par divers séjours linguistiques – Berlin et New York (plusieurs séjours de quelques mois) que par une approche ludique (création de mots croisés, anagrammes, jeux de mots, rébus, devinettes, etc.).

Je parle et j'écris couramment l'allemand, le français, l'anglais et le suisse allemand.
J'ai des bases aussi bien d'italien que d'espagnol et j'apprends en ce moment le russe.

- le sport: 16 ans de football en club, badminton (organisation d'un tournoi annuel), surf, skateboard, natation, course à pied et vélo.